

# Around the Campfire

Chaim Chefer

English text by Joshua Jacobson

## 1. Finjan

הפינג'אן

folksong

arr: Joshua Jacobson

The musical score is arranged in two systems. The first system includes staves for S/A, T/B, clarinet, and piano. The second system includes staves for S/A, T/B, clarinet, and piano. The score is in 3/4 time with a key signature of one flat (Bb). The piano part features chords Dm and Gm, and a dynamic marking of *f*. The vocal parts include lyrics in Hebrew and English, with dynamic markings of *mf* and *f*. A large blue watermark 'do not duplicate' is overlaid diagonally across the score.

S/A

T/B

clarinet

piano

*mf*

Ha - ru-ach no-  
The chil-ly wind

*f*

Dm

S/A

T/B

cl.

piano

*mf*

(clap)

no - si - fah key - sam lam-du - rah.  
the bon-fire is blaz-ing with light,

she - vet kri - rah,  
blows through the night,

(clap)

Ve -  
with

Gm

A7

Dm

7

S/A

(clap) ba - eish ya - a - leh ke - kor - ban.  
and sparks fly - ing up to the sky!

legato

T/B

(clap) ah

cl.

G Gm A7 B $\flat$

14

S/A

Ha - eish me - hav - he - vet, shi - rah me - lav - le - vet, so -  
Come close to the fi - re, our song ris - es high - er, come

T/B

Ha - eish me - hav - he - vet, shi - rah me - lav - le - vet, so -  
Come close to the fi - re, our song ris - es high - er, come

cl.

Dm A7 B $\flat$  F

21

Sing "fire" as two syllables: "fah-yur."